

भारत सरकार  
सीमाशुल्क आयुक्त का कार्यालय  
सीमाशुल्क गृह, विल्लिंगटन आईलैंड, कोचिन- 682009  
Fax: 0484-2668468  
Website : [www.cochincustoms.gov.in](http://www.cochincustoms.gov.in)  
e-mail : [cochincustoms@nic.in](mailto:cochincustoms@nic.in)  
Sevottam compliant



GOVERNMENT OF INDIA  
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS  
CUSTOM HOUSE, W/ISLAND, COCHIN- 682009  
टेलीफोन 0484-2666861 to 2666864  
Telephone 0484-2666774 / 2666776  
Control Room 0484-2666422  
An IS 15700 certified Custom House

## निविदा सूचना TENDER NOTICE

निम्नलिखित विवरण वाले 50,000 कंटेनर सुरक्षा टेंपर प्रूफ सील (ओ टी एल) की आपूर्ति के लिए प्राधिकृत डीलरों या निर्माताओं से मुहरबंद निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Sealed tenders are invited from authorised dealers or manufactures for supply of 50,000 Nos. of Container security tampers proof seals (OTL) with the detailed description mentioned below.

1.	विवरण Description	:	Grinded machined with a working length of 38mms (1.5 inch) High Security tamper proof container bottle seals. (one time disposable container lock with plastic quoted locking body High Tensin Spring Steel locking ring and hot die forged carbon steel locking rod.
2.	मात्रा Quantity	:	50,000 Nos. (Fifty thousand)
3.	वितरण Delivery	:	Appraiser (Group.VII), O/o Commissioner of Customs, Room NO.42, Custom House, Willingdon Island, Cochin-682009
4.	वितरण का समय Time of Delivery	:	Within a week
5.	डिज़ाइन Design	:	<p>(i) Logo (a) <u>Top view</u> (b) <u>Side view</u></p> <p>(c) <u>bottom view</u> space for suppliers logo</p>

6.	अन्य विशेषताएँ Other Features	:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Colour - <b>sky blue</b></li> <li>• Tensile strength 1500/2000 kg minimum</li> <li>• Serialisations- sequentially numbered seals to be provided</li> </ul>
7.	भुगतान Payment	:	On receipt of goods by e-payment
8.	पैकिंग Packing	:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Each seal to be packed in a separate poly bag</li> <li>• 10 such poly bags to be packed in a box with fitting instructions</li> <li>• 10 such boxes to be packed in one corr.Bd-carton of standard export packings.</li> <li>• Serial No. of seals to be mentioned in each carton.</li> </ul>
9.	The supplier shall ensure that there is no damage to the packing and the seals reach the undersigned in perfect working condition.		

प्राधिकृत डीलर या निर्माता से निविदाएं आमंत्रित की जा रही है। निविदाएं उप सीमाशुल्क आयुक्त (प्रशासन), सीमाशुल्क गृह, कोचिन-9 को संबोधित की जानी चाहिए। "कंटेनर सुरक्षा टेंपर प्रूफ सील (ओ टी एल) के लिए निविदा" अंकित की हुई मुहरबंद निविदा दिनांक 13.02.2017 को 15.00 बजे तक पहुंच जानी चाहिए। निर्धारित समय के उपरांत प्राप्त हुई निविदाओं को सरसरी तौर पर रद्द कर दिया जाएगा। उसी दिन 16.00 hrs. को उप सीमाशुल्क आयुक्त (प्रशासन) के कक्ष में निविदाएं खोली जाएगी। निविदाओं को खोलने के समय उपस्थित रहने के इच्छुक व्यक्ति कृपया उचित प्राधिकार पत्र लाएं।

Tenders are invited from authorized dealers or manufacturers. The tenders should be addressed to the Deputy Commissioner of Customs (Administration), Custom House, Cochin-9. The sealed tenders should reach at least by 15.00 hrs on 13.02.2017 and should be marked "Tenders for Container security tampers proof seals (OTL)." Tenders received late after due date and time will be summarily rejected. Tenders received will be opened on the same day at 16.00 hrs in the chamber of Deputy Commissioner of Customs (Admin). Those desirous to be present at the time of opening of tenders should carry proper authority letter.

मासिक आधार पर वितरक के खर्च पर मोहर को मूल्यनिरूपक (ग्रुप VII), कमरा सं.42, सीमाशुल्क गृह, कोचिन को उनके पास जा कर देना होगा और कोई खराब मोहर हो तो उसकी राशि वितरक को किए जाने वाले भुगतान से कम कर दी जाएगी।

The Seals are to be door delivered to Appraiser (Group, VII), Room No.42, Custom House, Cochin at expense of the supplier on a monthly basis and payment towards defective seals if any, will be deducted from the payment to the supplier.

Sd/-

(अनीष पी. राजन ANEISH P RAJAN)  
उप सीमाशुल्क आयुक्त (प्रशासन)  
Deputy Commissioner of Customs (Admin)  
सीमाशुल्क गृह, कोचिन  
CUSTOMS HOUSE COCHIN

S44/21/2011-Admn. Cus

दिनांक Dated: 24.01.2017

प्रति Copy to: Notice Board/ EDI Section